



- Eredményes munkát végez a kőrösi szövetkezet. (2. oldal).
- Az elhanyagolt falujáság. (2. oldal).
- Mezőgazdasági tanácsadó. (2. oldal).
- Az Ögyessza tartományi „Karl Liebknecht” kolhoz tapasztalataiból. (3. oldal).
- A kisiratosi mezőgazdasági társulat életéből. (3. oldal).
- A külügyminiszterek értekezletének február elsejei ülése. (4. oldal).
- A berlini értekezlet szombati ülése. (4. oldal).
- A „Parlamentarische Wochenschau” a berlini értekezletéről. (4. oldal).
- A szovjet művészletudomány sikere Indiában. (4. oldal).

Az állattenyésztés fejlesztéséért

Az állattenyésztés gyors fejlesztése egyike azoknak a nagyfontosságú feladatoknak, amelyeket pártunk és kormányunk a közelmúltban dolgozó népünk elé tűzött.

A párt és a kormány feladatként szabta meg, hogy a pártszervezetek és a néptanácsok harcoljanak a hus, a tej, valamint más állati termékek mennyiségének növeléséért. Mindez azért szükséges, hogy biztosítani tudjuk a dolgozók állandóan növekvő szükségleteit, valamint az élelmiszeripar nyersanyagokkal történő ellátását. A törvény, amely előírja az állattenyésztés fejlesztését az 1954–1956. években, rámutat azokra a konkrét feladatokra, amelyekkel elérhetjük, hogy 1956-ban nép-közlársaságunk mintegy 4.600.000 sertéssel, 1.240.000 lóval, valamint más állattal rendelkezzen.

A párt KV augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésének határozata alapján számos pártszervezet széleskörű politikai munkát végez az állami gazdaságokban, a kollektív gazdaságokban és az egyéni gazdaságokban dolgozó parasztok soraiban az állattenyésztés fejlesztése érdekében. Ott, ahol a pártszervezetek és a néptanácsok megértették az állattenyésztés fejlesztésének fontosságát, ahol harcoltak ennek keresztülvételéért, szép eredményeket értek el. Így Kőrösjárában, a pártalapszervezetek irányításával a rajon 11 kollektív gazdaságában sertés- és juh-telepeket, a zerindi és kisjenői kollektív gazdaságokban pedig szimentáli szarvasmarha tenyésztő telepeket létesítettek. Ezek a kollektív gazdaságok már eddig 102 tiszta fajszarvasmarhával rendelkeznek. Az állattenyésztés fejlesztésénél nagy fontossággal bírnak a fedezett telepek, ahol tiszta fajállatokat tartanak. Ezért a kőrösjáráni néptanács állattenyésztő és állategészségügyi osztálya intézkedett az apaállatok helyes kiválogatásáról. Az elmúlt évhez viszonyítva ez évben jelentősen növekedett a fedezett telepek száma.

Az állattenyésztés fejlesztése terén a zabranii és a szentannai kollektív gazdaságok is nagy sikereket értek el. Az eredmények annak tulajdoníthatók, hogy a rajoni pártbizottság és a kollektív gazdaság pártalapszervezete mozgósította a gazdaság vezetőtanácsát, valamint a kollektivistákat az állattenyésztés fejlesztésének fokozására. A szemlaki kollektív gazdaság pártalapszervezete határozatot hozott az állattenyésztés fejlesztése érdekében. Az alapszervezet büroja kiképezte az agitátorokat, hogy népszerűsítsék a kollektivisták soraiban az állattenyésztés fejlesztésének fontosságát. A pártalapszervezet határozata így nem maradt eredménytelen. A kollektív gazdaság vezetőtanácsa intézkedett, hogy 45 anyasertés számára építsenek ólakat, vásároljanak 10 szarvasmarhát és 200 juhot.

Tartományunk területén az állattenyésztés fejlesztéséről szóló törvény megjelenése óta komoly eredmények mutatkoznak. Egyes párt- és állami szervek azonban nem fordítanak elegendő figyelmet az állattenyésztés fejlesztésének kérdésére. Gurahonczárában például, ahol minden lehetőség megvan az állattenyésztés fejlesztésére, a rajoni pártbizottság és a rajoni néptanács teljesen elhanyagolta ezt a nagyhorderejű problémát. Ez a nemtörődomség kitűnik abból is, hogy a rajon területén létező két kollektív gazdaságban semmit sem tettek az állattenyésztés fejlesztéséért, noha a dieci és pescarii kollektív gazdaságok kölcsönt kaptak az államtól az állattenyésztési farm kiszélesítésére. Miután azonban a helyi párt- és állami szervektől nem kaptak segítséget, az állattenyésztés fejlesztését elhanyagolták.

Lipparajon területén sem nyújtanak megfelelő támogatást a rajoni néptanács szakemberei a kollektív gazdaságokban az állattenyésztés fejlesztése érdekében. Ennek következtében a legtöbb kollektív gazdaság

ságnál a tejhozam ahelyett, hogy emelkedne, állandóan csökken, mert a szarvasmarhák nem gondozzák szakszerűen.

Az állattenyésztés fejlesztése érdekében végzett felvilágosító munka mellett a központi pártalapszervezeteknek fel kell használniuk minden agitációs eszközt arra, hogy a dolgozó parasztokat felvilágosítsák: milyen nagy előnyökben részesülnek, ha állattenyésztésre, vagy hizlálásra kötelek szerződést a szövetkezeti, vagy állami egységekkel. Ezen a téren már számos községben szép sikereket értek el. Arad-rajon Szemlak községében mintegy 40 sertés, 12 szarvasmarha, 2 borjú és más állatok hizlálására, nevelésére kötöttek szerződést. Hasonló sikereket értek el Kőrösjárában Zerind községében, valamint Lipparajon Szabadhely községében is. Ott, ahol alapos felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztok soraiban, az eredmények sem maradtak el. A szövetkezeti egységeknek, valamint az ORACA-nak azonban az eddiginél sokkal nagyobb figyelmet kell fordítani az állattenyésztés és hizlálásra való szerződéskötésekre. Noha számos községben eredményeket értek el, ezek nem kielégítők. Az ORACA és a szövetkezeti egységek szerveinek sokkal mélyrehatóbb felvilágosító munkát kell végezniük a dolgozó parasztok soraiban az állattenyésztés és hizlálásra való szerződéskötés előnyeiről és ha ezt a dolgozó parasztok megértik, cselekvően járulnak hozzá az állattenyésztés fokozottabb fejlesztéséhez.

Az állatok téli gondozása is nagyfontosságú az állattenyésztés fejlesztése terén. Ezt a feladatot úgy kell megoldani, hogy az állattenyésztőknek a tél folyamán különös figyelmet kell fordítani a fiatal, növekvő állatok helyes gondozására. Növeljék az állatok létszámát, harcoljanak a tejhozam állandó emeléséért. Ugyanakkor már most, a tél folyamán, széleskörű politikai munkát kell végezni a legelők gondozása érdekében. A központi néptanácsok gondoskodjanak idejében, hogy a legelőkről a vizet levezessék, eltávolítsák a kökény és más cserjéket. A legelők helyes gondozása nagymértékben hozzájárul az állatok takarmány szükségletének biztosításához.

Az állattenyésztés fokozott fejlesztése érdekében nagy figyelmet kell fordítani az állategészség megvédésére. Az állategészségügyi szerveknek nagyobb támogatást kell nyújtaniuk a kollektív gazdaságoknak, állami gazdaságoknak és egyéni gazdaságoknak dolgozó parasztoknak állatiak szakszerű gondozásában.

Mivel az állami gazdaságok dolgozói és a kollektivisták nagyobb lehetőségekkel rendelkeznek az állattenyésztés tudományos alapon való szervezésében, mutassanak példát az egyéni gazdaságok dolgozó parasztok előtt.

A pártalapszervezeteknek széleskörű felvilágosító munkát kell végezniük a kollektivisták, mezőgazdasági társulások tagjai, valamint az egyéni gazdaságok dolgozó parasztok soraiban az állattenyésztés fejlesztése érdekében. Irányítaniuk kell a dolgozó parasztokat, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a különböző szakfolyamokon s ezáltal sajátítsák el az állattenyésztés fejlett, tudományos módszereit, hogy hozzájárulhassanak gazdaságaikban az előtűk álló nagy feladatok megvalósításához.

Állami gazdaságok dolgozó kollektivisták és mezőgazdasági társulásokba tömörített dolgozó parasztok, valamint egyéni gazdaságok dolgozó parasztoktól harcoljanak az állattenyésztés fokozott fejlesztéséért, törekedjenek arra, hogy biztosítsák az állattenyésztés fejlesztéséhez szükséges takarmány-alapot és ezáltal dolgozó népünk hus- és tejtermékekkel való ellátását, élelmiszeriparunk számára nyersanyagot. Ezzel járultok hozzá népgazdaságunk fokozott fejlesztéséhez, a békéltör megteremtéséhez.

Közlemény

A Román Népközlársaság Minisztertanácsának határozata értelmében a lej aranytartalmát 1954. február 1-i hatállyal 0,079346 gramm finomarányról 0,148112 gramm finomarányra emelték fel.

Arfolyamát a rubelhez viszonyítva 1 rubel=1,50 lej arányban állapítják meg, az eddigi 2,80 lejes arfolyam helyett.

Az Állami Bank a lej új aranytartalmán alapján határozza meg a lej arfolyamát a többi külföldi valutához viszonyítva.

Bővül a választék, javul a minőség

Különböző kötöttáru gyártanak

Zuber Erzsébet gondosan elhelyezi gépén a kötött anyagból szabott gyermekmakkóruhát, majd gyakorlott mozdulattal összevarrja oldalait. Egyet... kettőt... harmat... tizet is elkészít és tovább adja mellette dolgozó társának.

A „Vörös Triko” gyár konfekció osztályán dolgozik Zuber Erzsébet. A 12. számú szalagban, Zuber elvtársnővel együtt dolgozik számos elismert munkás, akik lendületes, minőségileg kimagasló munkát végeztek az elmúlt hónapban. A szalag munkaközössége különböző színű anyagból más-más méretű makkóruhákat gyárt a gyermekek részére. A sötétkék, bordó és barna makkóruhák százzsámra kerülnek eladásra az üzletekben. A 14. számú szalag irányítója Rigó Rozália. A vezetésével működő dolgozók nagymennyiségű férfi melegítő-ruhákat készítenek.

A 12. és 14. számú szalag tagjai januári tervüket együttesen 102 százalékkal teljesítették.

Új mintákat készítenek

A „December 30” gyárban állandó harc folyik a választékok kibővítéséért. Az augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülés óta a gyár dolgozói már számos sikert értek el ezen a téren, de nem elégszenek meg ennyivel, hanem továbbra is arra törekednek, hogy a vásárlók növekvő igényeit a legkülönbözőbb választékokkal kielégítsék. Ezzel kapcsolatban Bíró László elvtárs, a mintarajzoló osztály vezetője a következőket mondotta:

— A mintarajzoló osztály munkaközössége az augusztus 19–20-án hozott határozat szellemében igyekszik változatos mintákat tervezni. A minták tervezése során nem feledkeznek meg a rajzoló, a gyermekek és az idősebbek igényeiről sem. Munkájukban igen fontos szerepet játszik a román és egyetemes nemzetiségek népi művészete. Arra törekednek, hogy minél

A gyár konfekció osztályán ugyancsak nagymennyiségű téli női nadrág készül. A rózsaszín, világoskék és sárga női nadrágok kifogástalan minőségben kerülnek eladásra. Drap és szürke kötött férfi alsónemű is készül a gyár konfekció osztályán.

A 10. számú szalag dolgozói vékony nyári anyagból gyártanak különböző női és férfi holmit. Csipkékkelmélből fehér, rózsaszín, kék, sárga és zöld női nadrágot szabnak és varrnak kisebb-nagyobb méretre. Ugyancsak csipkékkelmélből készítenek a szellős, nyári férfi ingek fehér, szürke, kék és drap színben.

A „Vörös Triko” gyár konfekció osztályának dolgozói valamennyien arra törekednek, hogy minél nagyobb választékban boosassanak kötött holmit a vásárló közönség rendelkezésére. A választékok kiszélesítése mellett állandó harcot vívnak a minőség emeléséért és a hulladékanyag csökkentéséért.

Bővül a tézfafélék választéka

Az aradi „Mira” gyár dolgozói is foglalkoztatja a választékok kiszélesítésének kérdése. Az eddig termelt nagyszemű csigatészta helyett, most aprószemű csigatészta, valamint az aprószemű tarhonya helyett nagyszemű tarhonyát készítenek. Mindkét új választékot örömmel fogadták a fogyasztók.

A különböző tézfafélék gyártása mind nagyobb foku szakmai tudást igényel. Ezért

a gyár vezetősége nagy súlyt helyezett az új káderek nevelésére. A közelmúltban szak-kepesítő tanfolyamot létesített, amelyen 12 elvtárs nyert kiképzést.

A január 12-én megtartott vizsga jó eredményre vezetett: a 12 elvtárs eredményesen végezte a tanfolyamot. Különösképpen kitűntek: Neftin Eugenia, Jdira Ida és Alexa Gheorghe elvtársak.

Tóth Sándor,
levelező

Kádernevelés az aradi gépközpontban

Az aradi gépközpont hathónapos szakmai tanfolyama új szakembereket képezett ki fejlődő iparunk számára. Tíz esztendővel, négy öntő, három edző és két lakatos fejezte be tanulmányait a Cotca-féle szovjet munkamódszer szerint. A végzett elvtársak közül szorgalmával és kitartásával kitűnt Gombos Jenő esztendővel, Vátran Petru

öntő és Konti Lajos lakatos. Kozma Béla hiányzása miatt nem tudta a kívánt színvonalat elérni. Az előző elvtársak közül népszerű, könnyen érthető előadásával kitűnt Pozen Jenő mérnök elvtárs, Nagy József főmester és Ingrej Traian technikus elvtársak.

Tóth Sándor,
levelező

A grabáci állami gazdaság munkájáról

Nálunk, a grabáci állami gazdaságban az őszi munkálatok tervét 100 százalékkal és költő időre teljesítették. A téli időszakban a szakmai, politikai és kulturáliszínvonal emelésére fektetik a főszólyt. A tél a tanulás, a művelődés időszaka.

Beindítottunk egy traktorista tanfolyamot, amely decembertől március elejéig tart. Itt 39 fiatalat képeznek ki Vlaicu Emil mérnök, Steinhardt József műhelyfelelős, Breiner Miklós normator és Puiu Petru elvtársak

vezetésével, akik lelkiismeretesen, odaadással foglalkoznak a tanfolyam résztvevőivel, hogy azok minél alaposabban elsajátítsák a szakmai tudnivalókat.

Az állattenyésztési osztály 12 sertés fiaztatót épített, ahol a malacokat szükség szerint elkülönítik a kocáktól és az állattenyésztés leghaladottabb módszereit szerinti gondozzák és hizlálják őket.

Teuca Elisabeta,
levelező

A felsőoktatási vezetőkáderek országos értekezlete

A felsőoktatási vezetőkáderek országos értekezlete szombaton befejezte munkálatait. Az értekezlet második napján megvitaták Cristofor Simionescu elvtársnak, az oktatásiügyi miniszternek felsőoktatási vezérigazgatósága vezérigazgatójának jelentését, amelyben Simionescu elvtárs a felsőoktatási intézetek első felévi eredményeit elemzte. Nicolae Dinulescu elvtárs, az oktatásiügyi miniszter első helyettese a felsőoktatási intézetek kádereinek tanügyi-tudományos kiképzéséről beszélt.

Az értekezlet utolsó napján I. Murgulescu akadémikus oktatásiügyi miniszter a felsőoktatási káderek egyik legfontosabb felad-

táról — a tudományos kutatómunkáról — beszélt. Florica Mezinescu elvtárs, oktatásiügyi miniszterhelyettes a társadalomtudományi tanszék tevékenységéről számolt be.

A vita résztvevői hangsúlyozták a különböző felsőoktatási intézetek közti tapasztalatcserének, a hallgatók kommunista nevelésének, valamint a szovjet — és más anyagok felhasználásának fontosságát. Az értekezlet végén I. Murgulescu akadémikus, oktatásiügyi miniszter rámutatott azokra az intézkedésekre, amelyeket a felsőoktatási intézetek tevékenységének további megjavítása érdekében kell foglalkoztatni.

Eredményes munkát végez a kürtösi szövetkezet

A kürtösi beszerző és értékesítő szövetkezet az elmúlt hónapokban nagyszerű eredményeket ért el a város és falu közötti árucsereforgalom fokozásában s így a rajon élelmezési központjává sorolható.

Szövetkezetünk dolgozói a falusi dolgozók széles tömegének segítségével az 1953. évben megvalósította tevékenységét. A szövetkezet dolgozói, a községi pártalapszervezet irányításával és segítségével hathatós politikai-felvilágosító munkát fejtettek ki a dolgozó parasztság körében. A felvilágosító csoportok rámutattak a dolgozó parasztnak a falusi szövetkezetek feladataira a város és a falu közötti árucsera forgalomban. Hangsúlyozták, hogy a dolgozó parasztság tevékenységének szövetkezeti úton történő értékesítése nagymértékben hozzájárul a városi dolgozók élelmiszerellátásához. Ugyanakkor a dolgozó parasztsággal által termelt mezőgazdasági nyersanyagok szövetkezeti úton történő értékesítése következtében szocialista iparunk több iparcikkét juttat a falvak dolgozóinak.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének határozata, amelyben a szövetkezetek tevékenységének megjavítását irányozta elő, visszhangra talált a kürtösi dolgozó parasztság körében. A szövetkezet tagjai örömmel

fogadták pártunk és kormányunk határozatát, amely az állatok hizlalására kötendő szerződések megjavítását irányozta elő. A község dolgozó parasztjainak nagyrésze a szövetkezet útján értékesítette terményfeleslegét s ugyanakkor számos dolgozó paraszt összesen 31 sertés, 5 szarvasmarha hizlalására kötött szerződést a szövetkezetrel.

A kürtösi szövetkezet dolgozóinak eredményes munkája a termény felvásárlási terv teljesítésére vezetett. A szövetkezet vezetőtanácsa különös gondot fordított arra, hogy egy mennyiségileg, mint minőségileg eleget tegyen a dolgozó parasztság áru-szükségletei kielégítésének. Eredmények mutatkoznak a szövetkezet boltkezelőinek munkájában is. A dolgozó parasztnak ma már egészséges, tiszta és izlésesen berendezett üzletekben vásárolják meg mindazt, amire szükségük van. Fackelmann Márton, Horváth Albert, Darabuti Ioan és Rades Ioan boltkezelők például következetesen harcoltak a szövetkezet tervének teljesítéséért.

A városi és falusi dolgozók életszínvonalának emeléséért folyó harcban fontos szerep hárul a szövetkezeti kereskedelem dolgozóira pártunk célkitűzéseinek valóra váltásában. Ezt a feladatot tartották szem előtt a

kürtösi szövetkezet dolgozói is, akiket fokozott munkára ösztönzött pártunk célkitűzéseinek valóra váltása. A szövetkezet dolgozói, noha az 1953. év első felében csak jelentéktelen mértékben teljesítették tervüket, az utóbbi hónapokban behozták a lemaradást. Az új tagok beszerzésének tervét 104, míg a szövetkezeti részvény kiegészítését 92,5 százalékban teljesítették. A szövetkezeti tevékenység minden ágában jelentős eredményeket értek el s így a szövetkezet évi tervét 110 százalékban sikerült teljesíteniük.

A kürtösi szövetkezet dolgozóit komoly támogatásban részesítette a rajoni szövetkezeti Unió is. Pinteá Alexandrina, a rajoni szövetkezeti Unió elnöknője, személyesen ellenőrizte a szövetkezet tevékenységét és komoly segítséget nyújtott a szövetkezet dolgozóinak munkájában. A kürtösi szövetkezet dolgozóinak eredményes munkáját siker koronázta. Aradrajonban a kürtösi szövetkezet nyerte el a munka vörös zászlaját, amely még fokozottabb tevékenységre ösztönzi a szövetkezet dolgozóit, hogy becsülettel eleget tegyenek a szövetkezetük előtt álló feladataiknak.

Serb Gheorghe,
levelező.

Az elhanyagolt falujság

Ha valaki bizonyos ideig Soborsin községben tartózkodik, láthatja, hogy népi demokrátiás rendszerünkben mennyi megvalósítást értek el, amelyről sokat lehetne írni a község alapszervezetének és néptanácsának falujságján.

A szép falujságot a község központjában helyezték el, közel a néptanácshoz, a két szövetkezeti üzlet között. Ha összehasonlítanánk falujságunkat más községek falujságjával, bátran elmondhatnánk, hogy a legszebb nemcsak a rajonban, hanem az egész tartományban is. Azonban csak kül-

alakja szép, tevékenysége viszont rendkívül gyenge.

A falujságtáblát egy szépen elkészített betonállványon helyezték el. A falujság tíz kis rekeszében el lehetne helyezni a dolgozó parasztnak megvalósításairól, vagy a község vezetőszerveinek hiányosságairól szóló falujságcikket. A falujság szerkesztőbizottsága azonban nem törődik a falujsággal. Ezt igazolja, hogy a cikkek az elmúlt év december 20-i néptanácsi képviselőválasztásokkal foglalkoznak.

Fel tesszük a kérdést: Vajon a pártalapszervezet titkára nem látta a falujság

helyzetét? Milyen intézkedéseket hozott a falujság tevékenységének megjavítására?

De a soborsini néptanácsnál sem figyeltek fel a falujságra. Mi az oka ennek? A falujságot másodrendű kérdésnek minősít, úgy ez alapszervezet, mint a néptanács.

A soborsini dolgozók várják, hogy az alapszervezet bürojának tagjai, valamint a néptanács megváltoztatása magatartását a falujság kérdésében.

Hotaran Tiberiu,
levelező.

Kovács György:

Világ fénylő reménye

(Az „Orosz Könyv” kiadása)

Kovács György Állami Díjjal kitüntetett író a győzelmes szocializmus országában látottakról számol be „Világ fénylő reménye” című, az „Orosz Könyv” kiadásában megjelent kötetében.

Kovács György az ARLUS küldöttség tagjaként látogatta meg a Szovjetuniót. A néhány hét, amelyet az ARLUS küldöttség ott töltött, aránylag rövid idő. Az írónak azonban elég ahhoz, hogy megállás és találó képekben eleven tollal számoljon be arról, ami a Szovjetuniót annyira jellemzi, a kommunizmus építésének nagyszerű lendületéről, az őszinte lelkesedéstől, amellyel a szovjet emberek az SzKP XIX kongresszusának határozatait megvalósítják, az egyre emelkedő életszínvonalról, a szovjet nép törhetetlen és őszinte békeakarataról.

Az ARLUS küldöttség tagjai bejárják Moszkvát, gyönyörködnek a Metróban, a

szovjet főváros nagy áruházában, a tudomány nagyszerű palotájában: a Lomonoszov egyetem új épületében, résztvesznek színházi előadásokon, megbeszélésen a Szovjet Írók Szövetsége székházában, megcsodálják az ujjáépült Sztálingrádot, annak hatalmas üzemait, utaznak a Volga-Don csatornán és vendégül látja őket Leningrád. És újra ott vannak Moszkvában, résztvesznek a nagy ünnepen, a felejthetetlen november 7-iki felvonuláson.

Mindenütt, ahol járnak, lépten-nyomon egy múzeum, egy ház, egy emléktábla a hősi múlt, az egykori cári Oroszország munkásosztályának nagyszerű harcaira emlékeztet, amely harcok végül is a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelméhez vezettek.

A Nagy Októberi, a proletárnemzetközi-ség szelleme nyilvánul meg abban az

őszinte barátságban is, amellyel a szovjet emberek a küldöttség tagjait fogadták. Ez a barátság hatja át Sztjepan Scsipacsov, a költő és Pavel Bikov, a híres esztétika-lyos szavait, amikor az ARLUS küldöttségét a moszkvai repülőtéren üdvözlik. Erről beszél Vasziljev, a Szmolnij egykori öre, aki mint szovjet katona, résztvevő házáink felszabadításában és ezt tükrözik olyan megkapóan azok a szavak, amelyekkel a leningrádi Kalinin-rajon pártülésén a november 7-iki ünnepélyt megelőző napokban az ARLUS küldöttséget köszöntötték.

Utazás a Szovjetunióban, — ez Kovács György könyvének alcíme. Aki elolvassa a könyvet és így kíséri végig útján az ARLUS küldöttséget, kétségtelenül jobban ismeri meg a Szovjetuniót, gazdagítja ismereteit a Szovjetunióról, a kommunizmus győzelmes építőről.

Luca Ioan,
mezőgazdasági mérnök.

SPORT

Az országos sakkbajnokság nyolcadöntője

Az országos sakkbajnokság nyolcadöntője február 8-án kezdődik délután 5 órakor. Versenynapok: hétfő, szerda és péntek. A verseny színhelye: I. csoport Voința klub, II. csoport Metalul Fl. Rosie klub, III. csoport Constructorul klub (Marosparton). A csoportbeosztás az alábbi:

I. csoport: Kuba Gyula, Steinhübel Lajos, Weiss Sándor, Russu Tiberiu junior, Herskovits Gh., Kuznetov V., Klemens Péter, Spéter Avram, Racovitan Silviu, Putic Octavian, Maigardt Károly, Szabó Sándor, Kósa Lajos, Supuran Victor, Voian Nicolae. II. csoport: Faur Teodor, Jäger Tibor, Ciurea Aurel, Scherfer József, Vigh Aladár, Hasiu E., Szabó Károly, Babó Gyula, Vagatau E., János Ervin, Lupescu Cornel, Ioscau Petru, Haulica Constantin. III. csoport: Grozescu Tiberiu, Glaubach Isac, Miloi Gh., Wichtner József, Secui I., Vaida Pavel, Vicol Atanasiu, Muntean Ioan, Marinescu M., Russu Tiberiu senior, Mocrossinchi, Stern Z., Benta P., Adoc Dumitru.

Téli munkálatok az „Aradul” téglagyárban

Az „Aradul” téglagyárban folynak az előkészületek a tavaszi munkára. Hozzáfogtak a körkemencék javításához, s ha ezzel elkészültünk, megkezdjük a téglalapok gyártását és szárítását. A gépek is javításra szorulnak, ezeknek a kijavításánál gondos munkát végeznek a téglagyár dolgozói. Kitétek szorgalmukkal Molnár József és Kolozsvári Ferenc. Naray András igazgató elvtárs állandóan ellenőrzi a munka menetét és minden segítséget megad, hogy minél jobb feltételek között végezzük el a javítási munkálatokat.

Talpai Ferenc,
levelező.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: Február 10-ig: Hajókkal a bástyák ellen. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: Február 12-ig: Ifjú szívvel. (Új, színes Latabárfilm.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAK JÁNOS” mozi: Február 4-ig: Egy asszony visszatér. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„J. L. CARAGIALE” mozi: Február 7-ig: Egor Bulicsiov és mások. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDŐK” mozi: Február 5-ig: 2. számú román híradó. — 62. számú szovjet híradó. — Nemzetközi atletikai versenyek. — Tajgál mese, színes rajzfilm. Előadások 3 órától folytatásig.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): Február 5-ig: Janika. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): Február 5-ig: A halál övénye. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

(Valamennyi moziban kérjük a közönség pontos megjelenését, mert a helyeket csak gy tudják biztosítani.)

—O—

AZ ARADI ÁLLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Szerdán, február 3-án este 8 órakor: A veszett bárány. (Mielni turbai.)

Majakovszkij:

Elbeszélő költemények

A kötet a szerző „150 millió”, „Vlagyimir Iljics Lenin”, „Csohajó” és „Téli torokból” című alkotásait tartalmazza. A nagy szovjet költő művében a forradalmi epikus költeszt tökéletes művészi formájában szólaltatta meg az egyéni és kollektív átlések egységét.

Elbeszélő költeményeiben a polgárháborút, a legszörnyűbb éhínség és anyagi zűrzavar között gyözedelmeskedő forradalmat, a bolsevik pártosságot, a szovjet hatalom megdönthetetlen erejét, az öt éves tervek nagyszerű távlatait énekelte meg.

Takarítsuk el a havat a járdákról

Aradváros néptanácsa nemrégiben rendelkezést bocsátott ki, amelyben felhívta a háztulajdonosokat, házgondnokokat a járdák rendbentartására. A járdákat a hótól, jégtől naponta takarítani kell.

Ezt a rendelkezést többen nem tartották be, ami igen helytelen, mert nem számolnak azzal a büntetőjogi felelősséggel, amely rájuk hárul abban az esetben, ha a ház előtt baleset történik. Ha valaki a síkos járdán elcsúszik, s baleset éri a háztulajdonosát, vagy gondnokát terhel a felelősség.

Helyesen tessék tehát a háztulajdonosok, házgondnokok, ha gondoskodnak a járdákon felgyülemlett hó, vagy jég eltakarításáról, ugyanakkor nagy gondot kell fordítani az üzletek tulajdonosainak is, hogy tiszta legyen a járda.

A városi néptanács annak érdekében, hogy a felgyülemlett hó tömeget eltakarítsa s ezzel hozzájáruljon a közlekedés megjavításához, létszámon felül állított be munkásokat az utistek rendbemozgatására.

Az érdekelték tehát érezzék át a városi néptanács rendelkezésének fontosságát s törekedjenek annak betartására.

Az Ogyessza tartományi „Karl Liebknecht” kolhoz tapasztalataiból

A mezőgazdasági szövetkezet vezetése

Az állami vállalkozástól eltérően, amelynek élén az egységes vezetéssel megbízott igazgató áll, a kolhozgazdaság ügyeit a közgyűlés vezeti. A közgyűlések közötti időszakra a vezetésként a közgyűlésen megválasztott vezetőtáncs gyakorolja.

A kolhoztagok maguk intézik gazdaságuk minden ügyét, ők közös vagyonuk teljes jogú urai. A kommunista párt és a szovjet kormány a kolhozépítés legfontosabb alapelveinek tekintik a kolhoz-demokráciát.

A kolhoz-demokrácia biztosítja a kolhoztagok bevonását a közös ügyek vezetésébe. Közösségi szellemben, a szocialista társadalom felelősen és öntudatos tagjává neveli a parasztokat.

A kolhoz-demokrácia sikeresen egyesíti a kolhozok állami vezetését a paraszti tömeg kezdeményezésének széleskörű kifejtésével.

Miben nyilvánul meg a gyakorlatban ez a kolhoz-demokrácia? Elsősorban abban, hogy a közgyűlés a kolhoz ügyeinek legfőbb vezetősége. A „Karl Liebknecht” kolhoz tagjai és a többi kolhozok is, maguk választják meg a vezetőket, mind a kolhoz vezetőség, mind pedig a kolhozelnök feladata a közgyűlés előtt.

Kolhozunkban a közgyűlés mindig igen fontos esemény, melyre hosszasan és behatóan készülünk. A vezetőtáncs előzetesen megvitátja a napirendet. Mindegyik kolhoztagot idejében értesítik a közgyűlés napirendjéről, s ezzel mindegyiknek lehetőséget nyújtanak arra, hogy felkészülhessen. Felkészültséggel és gyakorlati, odatartozó javaslattal teljessé. A közgyűlésen rendszerint éles bírálatban részesítik a munkában észlelt hiányosságokat. Az elfogadott határozatok elsősorban az állam és a közösség

érdekeit tükrözik. A határozatokat a legszigorúbban végrehajtják.

Igy például, 1953 novemberében megtartott közgyűlés keretében megvitatták a vezetőtáncsnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB szeptemberi teljes ülésén elhangzott határozatokkal kapcsolatban az 1954–1955. évekre hozott intézkedéseit. A vitában huszan vettek részt, közöttük brigádvezetők, fejtők, traktoristák, a gép- és traktorállomások agronomusai és egyszerű kolhoz dolgozók. Turcsjaninov brigádvezető hangsúlyozta azt a tényt, hogy a terv nem tükrözi eléggé a mezei brigádok és a GTÁ-k gépvezetőinek munkája közötti pontosan körülhatárolt kapcsolatot. Emiatt aztán sokszor nem használják ki eléggé a mezőgazdasági technika lehetőségeit. Egyben javasolta, hogy tökéletesítsék az új, nagyszerű gépek kezeléséhez szükséges kolhozokaderek felkészültségét. Szekorinszkaja kolhoz dolgozó, egy egész sor intézkedést javasolt a köztulajdonú képező szarvasmarhák takarmányának biztosítására, valamint a kolhoz melegtáji gazdálkodás építkezéseinek meggyorsítására.

A többi felszólaló, a kolhoz dolgozók és traktoristák, számos javaslatot tettek újfajta gabonaművelés és termékenyebb földelők termelésének bevezetésére, a zöldségfélék, valamint a burgonya szedésének géposztására, stb. A közgyűlés minden megvitatott kérdésre megfelelő határozatot hozott. Vannak olyan problémák is, melyeknek elfogadását, a közgyűlésen kívül, az államhatalom rajoni szervezeteinek is helyben kell hagynia, mivel a mezőgazdasági szövetkezetek alapszabálya előírja, hogy az állami szervek ellenőrzik a kolhozok tevéken-

ségét. Ennek az ellenőrzésnek az a célja, hogy a kolhoz megővje az esetleges hibák elkövetésétől és segíti, hogy minél jobban fejleszthesse közös gazdaságát.

A mezőgazdasági szövetkezet alapszabálya nemcsak azokat a kérdéseket jelöli meg, amelyek a közgyűlésnek meg kell vizsgálnia, hanem a gyűlések megszervezésének a módjait is. Az alapszabályzat a lehető leghatékonyabb részvételt biztosítja a kolhoztagok számára a kolhoz ügyeinek intézésében. A gyakorlatban azonban nem mindig lehetséges valamennyi kolhoztag összehívása. Ezért az alapszabály lehetővé teszi egész sor olyan kérdés elintézését abban az esetben is, ha a közgyűlésen nem minden kolhoztag, hanem azoknak csak egy része van jelen. Az évi terv elfogadása, a GTÁ-k köztendő szerződés, a belső rendszabályzat vagy ehhez hasonló ügyek elfogadására elegendő, ha az összes kolhoztagoknak legalább a fele jelen van. A vezetőtáncs és az elnök megválasztásához, valamint a kolhoz pénztárlapjának felhasználása kérdésében, a kolhoztagok legalább kétharmadának jelenléte szükséges. Kolhozunkban a közgyűlést rendszerint előre meghatározott terv szerint hívjuk össze, néha pedig aszerint, amint azt a természetben felmerülő kérdések megkívánják.

A kolhoz vezetőtáncsa egyben végrehajtó szerv is. Kilenc tagból áll, akiket a legfőbb gyakorlati bíró és különös tekintélynél örvendő kolhoztagok közül választanak. A vezetőtáncsnak, mint a kolhozügvek kollektív vezetésének a két közgyűlés közötti időszakban igen nagy illetékessége és jogköre van.

Viktor German,
a kolhoz elnökhelyettese

Mezőgazdasági és állattenyésztési oktatás a kolhozban

Iván Vladimirovics Micsurin, a természet nagy átalakítója, rámutatott arra, hogy a természetnél nem várhatunk ajándékot, azt ki kell csikarnunk tőle. Sokat és kitartóan kell tanulnunk, hogy ezt elérjük, el kell sajátítanunk a mezőgazdasági és állattenyésztési ismereteket, meg kell tanulnunk minél jobban kihasználni a korszerű technikát.

Kolhozunknak kedvezőtlen éghajlati viszonyokkal kell megküzdenie. Gyakran vannak aszályos, szélviharos esztendőink. Mégis, a gabona, az ipari növények, a füzék- és zöldségfélék, valamint a gyümölcsöshozam évről-évre növekszik. Hasonlóképpen emelkedik a köztulajdonú képező állattenyésztés termelékenysége. Az e téren elért sikerekben kimagszó szerepe van a mezőgazdasági szocialista irányításnak, a mezőgazdasági kitanulási műszaki felszereléssel való ellátásnak és a mezőgazdasági tudomány felhasználásának.

A nagyarányú szocialista mezőgazdasági termelés magas mezőgazdasági képzettséget igényel.

Ezért figyelemünk elsősorban a kolhozok képzési feladataira irányul. 1950-ben kolhozunkban három éves mezőgazdasági állattenyésztési tanfolyamokat létesítettünk. Tavaly összesen tucat számra kerültek ki innen a szakemberek. Jelenleg ezeket a tanfolyamokat 76 kolhoztag látogatja, anélkül, hogy rendszeres munkájukat megszakítanák. Tanulmányozzák a flótechnikát (a mezőgazdasági növények és azok termesztésének technikája), a talajtant, a gépesítés kérdéseit és az állattenyésztést, nagy tudósok, mint Micsurin, Viljamsz, Timirjazev és Lizenko munkáit, valamint a kolhoztermelés elharcosainak tapasztalatait.

A kolhoz vezetőtáncsa megteremtette a tanulásához szükséges előfeltételeket minden kolhoztag részére. A tanfolyam helyisé-

gét jól berendezték, megvették a szükséges tanügyi felszerelést. A kolhozban nagy könyvtára van. A tanfolyamon résztvevők számára beszerezték a tankönyveket, füzeteket és írószereket.

A tanfolyamokat felsőfokú iskolát végzett szakemberek tartják, akik vagy a kolhoz tagjai, vagy pedig akiket az Ukrán SzSZK mezőgazdasági minisztériuma küld ki a kolhozba.

A tanfolyam helyiségeiben különböző gabona-, füzék- és gyümölcsmunkákat állítottak ki. Az egyes növények termesztését és a természet különböző módjait képek és leírások mutatják be. Található itt maggyűjtemény is és a mezőgazdaság körkörös is bemutatják. Ábrák és kimutatások szemléltetik a kolhozban alkalmazott vetésgördő módszert, a kolhoztagok elharcosainak munkamódszerét és mindegyik növényfajta termesztésének hektáronkénti emelkedését.

Minden együttevő növeli a kolhoztagok érdeklődését a mezőgazdasági tudomány el-sajátítása iránt. A kolhoztagok nagy örömmel tanulnak. Gyakran olyanok is részt vesznek a tanfolyamon, akik nem is iratkoztak be.

A tanfolyamok keretében rendszeresen tapasztalatcserét szervezünk a szőlőművelők, a zöldségtermesztők és az állattenyésztők között. Például Szokolova brigádvezető előadást tartott a minél gazdagabb szőlőtermés eléréséért alkalmazott fejlett módszerekről.

A kolhoztagok tanáraik vezetésével, különféle kísérleteket végeznek, a termelés szempontjából tanulmányozzák a fejlett állattenyésztési és mezőgazdasági módszerek hatását. A gyakorlat megmutatta, hogy a palántáknak trágyával telfűzől készített cserepekben történő termesztése lényegesen hozzájárul a termelés növeléséhez. A nagy-

szögösen vetett fengeri, napraforgó és burgonya jelentős mértékben emeli ezen növények hektáronkénti terméshozamát.

Az agrotechnikai tanulmányoknak tudható be, hogy a kolhoztagok sikeresen alkalmazták a szőlőfűtő gyors nevelésének módszerét a nemöntözött területeken, ami lehetővé teszi, hogy az ültetéstől számított harmadik évben már gazdag termést érjenek el. Ezt a termelési módszert számos ukrán kolhoz alkalmazta. A képzésnek egyik fontos eszköze a mezőgazdaságban alkalmazott legújabb tudományos módszereket népszerűsítő filmek bemutatása. Ezeket a filmeket egy agronomus vagy egy állattenyésztő megjegyzései kísérik.

Kolhozunk majdnem minden dolgozója és dolgozója elvégezte a hétosztályos iskolát, hét pedig felsőfokú szakképesítést nyert. Mégis, mindegyik újabb ismereteket igyekszik elsajátítani a természetnek és emberi érdekének megfelelő állandó átalakításáról.

A szakaderek segítségével a kolhoz bevezeti a termelésbe a fejlett agrotechnikai módszereket és eljárásokat. Kolhozunk évről-évre mind gazdagabb termést takarít be és az állattenyésztés mind nagyobb termelékenységét ér el, ami biztosítja a kolhoz és a kolhoztagok jóvédelmének növekedését.

A Szovjetunió Kommunista Pártja KV szeptemberi teljes ülése határozatai kolhozunknak mind nagyobb lehetőséget nyújtanak a kolhoztermelés állandó fejlesztésére és a kolhoztagok anyagi jólétének emelésére. Igyekezzünk minél jobban kihasználni ezeket a lehetőségeket, hogy hazánknak minél több mezőgazdasági terméket juttathassunk.

Benedikt Gavrilkevics,
a „Karl Liebknecht” kolhoz
agronomusa

A kisiratosi mezőgazdasági társulás életéből

Kisiratos dolgozó parasztsága meggyőződött a közös gazdálkodás előnyeiről. A közös dolgozó parasztságának túlnyomó többsége ma már világosan látja, hogy életét csak a szocialista mezőgazdálkodás útján teheti szebbé.

A néhány év előtt megalakult kollektív gazdaság tanujelét adta a szocialista mezőgazdálkodás fejlődésének az egyéni gazdálkodással szemben. Kisiratoson meg is győződtek erről mindazok, akik néhány évvel ezelőtt még távolították magukat a közös gazdálkodás gondolatától. Kisiratoson mezőgazdasági társulás is alakult, amelynek tagjai a kollektivisták példájára, közösen, egytagban s a gépalomlás segítségével harcolnak a mezőgazdasági termelés növeléséért.

A kisiratosi mezőgazdasági társulás tagjai szervezték, sőt az 1953. évben versenyben dolgoztak a helybeli kollektivistákkal. A jó munka eredményeként a mezőgazdasági társulás tagjai már az első évben növelték a terméshozamot. A búzával 1930 kilós átlagtermést, a tengerinél 4000 kilót, a cukorrépából pedig 3 vagonnal takarítottak be hektáronként.

A terméshozam növeléséhez nagymértékben hozzájárult a mezőgazdasági társulás vezetőtáncsának öntudatos munkája. A vezetőtáncs munkaterv szerint vezette a mezőgazdasági munkálatokat és ugyanakkor szoros kapcsolatot tartott a kollektív gazdasággal. Gyűléseikre minden alkalommal meghívta a kollektív gazdaság vezetőtáncsának tagjait és brigádfelügyelőit, akik komoly segítséget nyújtottak a mezőgazdasági társulásnak. A kollektivisták becsületbeli kötelességüknek tartották a társulás támogatását. Így tanácsokkal és agrotechnikai útmutatásokkal járultak hozzá a társulás gazdasági megzsilárdításához.

A mezőgazdasági társulás tagjai fokozott lendülettel készülnek a tavaszi vetési kampányra. A kültösi gép- és traktorállomás segítségével az ősz folyamán elvégezték a mélyszántást s most a téli hónapokban pedig 30 hektár területet megtrágyáztak és ugyanakkor előkészítették a műtrágyát a tavaszi vetések alá.

Kovács János, Tóth Károly, Gulvász István és Szabados István, a közösség érdekeit tartva szemelgett, harcoltak a társulás megzsilárdításáért.

Az osztályellenesség — a községben lévő kulákság — azonban nem nyugodott bele a társulás fejlődésébe. Látták, hogy a kisiratosi dolgozó parasztság megtalálta számításait a kollektív gazdaságban és a mezőgazdasági társulásban s minden igyekeztük oda irányult, hogy megbontsák a mezőgazdasági társulás tagjainak egységét. A kulákság rendbontó tevékenysége szilárd ellenállásra talált a tagok részéről. Egyedül Kovács András halgatott az osztályellenesség szavára, s egyetlen napot sem dolgozott a társulásban, sőt még a saját földje részére szükséges vetőmagot sem adta be. Ezért ezután hamarosan ki is zárták a mezőgazdasági társulásból.

A kisiratosi mezőgazdasági társulás tagjainak szilárd elhatározását hiába kísérelte megtörni a kulákok. Pártunk segíti a társulás tagjait, hogy növeljék a földük terméshozamát. A kisiratosi mezőgazdasági társulás tagjai bizalommal tekintenek a jövőbe. Szorgalmas munkájukkal meg fogják állni helyüket a mezőgazdasági szocialista átalakításért vívott harcban.

Szanda Antal,
levelező.

Levelek a szerkesztőséghez

Az „Arany János” iskolai irodalmi kör működéséről

A 25. számú gáji iskolában működik az „Arany János” irodalmi kör, melynek tagjai azok a tanulók, akik szeretik az irodalmat és verseket, riportot és novellákat írogatnak. Az irodalmi kör legutóbbi ülésén szép emlékműpélya keretében emlékezett meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom legnagyobb egyéniségének, Leninnek életéről és forradalmi tanításairól. Az emlékműpélya megjelentek az iskola növendékei, az egész tanári és tanári kar. A tanulók eredeti irodalmi alkotásaikkal készültek erre a napra. Seidner Imre tanár elvtárs, az „Arany János” irodalmi kör vezetője Lenintől tartott előadást. Mi, az iskola növendékei mélyen átértéztük, mit jelentettek és mit jelentenek ma is az elnyomott népek számára Lenin forradalmi tanításai. Az előadás befejeztével Hajas Erzsébet, Kovács Julia és Kovács Gizella szavalltak forradalmi verseket, majd az iskola énekara Lenin emlékének ezentelt énekszókat adott elő. Az irodalmi kör munkája azonban nem merül ki műsoros ünnepek rendezésében. A kör vezetője az irodalom szeretetére, a nyelv tisztaságának megőrzésére és a helyes, szabatos írás és fogalmazás elsajátítására nevei a kör tagjait. Irodalmi körünk legutóbbi kiértékelő gyűlésén számbavettük az elért eredményeket és hiányosságokat. A beszámoló során dicsőretet kapott Bercsényi János, aki az irodalmi kör minden gyűlésén egy-egy új verssel jelentkezik. Kiemelték Tóth Hedvig, Rácz Mária, Bányai Mária, Fröhner Ilonka, Gruber László, Brutyó Mária, Meliga Ilona és Rosenbeiger József pionírok munkáját, akik a rádióval vagy egy-egy újság szerkesztőségével tartottak fenn levelezői kapcsolatot.

Bírálatot kapott Mandics Katalin, aki nem foglalkozott a kör tagjaival és Szintyák Erzsébet, aki igen keveset írt.

A munkát kiértékelő gyűlésen szép munkaváltozások hangzottak el; több pionír vállalta, hogy igyekezni fog minél több és minél színvonalasabb írásművel jelentkezni az irodalmi kör előtt.

Rácz Mária,
az aradi 25. számú gáji iskola
VII. osztályos növendéke.

Jutalomban részesültek a szemlaci állami gazdaság élenjáró dolgozói

Az elmúlt napokban a szemlaci állami gazdaság dolgozóival gyűlést tartott a vezetőség, amelyen kiértékeltek a dolgozók közötti szocialista verseny eredményeit és ugyanakkor a munkában kitűnt elvtársakat jutalmazták. A verseny kiértékelése folyamán kitűnt, hogy Chiru Ioan öntudatos munkát végzett a gazdaságban s ezért 300 kiló búzával és 350 lejtel jutalmazta meg az állami gazdaság. Chiron Dumitru, Veres Lajos, Zabos Péter, Rózsa Henrik, Oprea Nicolae és számos más dolgozó nagymennyiségű buza és pénzjutalmat kaptak az állami gazdaságban végzett jó munkájukért.

Az állami gazdaság 160 dolgozója között több mint két vagon búzát és 2840 lejt osztottak ezét jutalomképpen. Ez azt bizonyítja, hogy pártunk és kormányunk anyagi jutalmazásokkal segíti mindazokat, akik munkájukkal mezőgazdaságunk és állattenyésztésünk fejlesztéséhez öntudatosan hozzájárulnak.

Sajgó József,
levelező.

A bőséges termés biztosításáért

A mezőgazdasági szaktanfolyamon tanulak alapján a nagyősi kollektív gazdaság tagjai a téli hónapokat a föld feljavítására használják ki. Az előző évek folyamán a kollektivisták megtanulták, hogy a terméshozam növelése nagymértékben a föld szakszerű megmunkálásától és trágyázásától függ.

A nagyősi kollektivisták már a tél kezdetén az összes járműveket a trágya kihordására összpontosították és így eddig 40 vagon trágyát hordtak a földekre. A kollektivisták megszervezték a hamu gyűjtést is. A múlt év folyamán tartott szaktanfolyamon a kollektivisták megtanulták, hogy a hamu helyettesíti a műtrágyát s így most elhatározták, hogy idén a burgonya vetésére szánt földterületet hamuval szórják be, mert ez 15 százalékkal növeli a burgonyatermést.

Libus Piroksa,
levelező.

A külügyminiszterek értekezletének február elsejei ülése

BERLIN. (Agerpres.)

Február 1-én tartották meg az SzSzkSz németországi főbiztosának székhelyén a négy hatalom külügyminisztereinek hetedik ülését, amelyen V. M. Molotov elnököl.

Az ülésen a német kérdés és az európai biztonság biztosításának feladataival foglalkozó második napirendi pont tárgyalása folytatott.

Elsőként Georges Bidault emelkedett szólásra, aki kifejtette szempontjait az Eden által a német kérdésben előzőleg előterjesztett tervvel kapcsolatban. Bidault kijelentette, hogy helyesli a megszálló hatalmak felügyelete alatti németországi választások megtartását és egyben javasolja, hogy az ellenőrzés céljából megalakítandó bizottságban néhány semleges hatalom képviselői is részt vegyenek.

A Eden szólt fel ezután, aki újból védelmezte azt a nyugati állítást, amely szerint a revansista hadsereg bevonása az úgynevezett „európai védelmi kö-

zösségbe”, kezességet jelentene a biztonság szempontjából. Anglia külügyminisztere továbbra is fenntartja, hogy a választásokat a megszálló hatalmak ellenőrzésével kell megtartani, ellentétben a szovjet felfogással, amely szerint a választásokat kizárólag a német népnek kell megszerveznie és ellenőriznie.

V. M. Molotov emelkedett szólásra ezután és bőven kifejtette a szovjet kormány álláspontját a német kérdésben, ugyanakkor konkrét programot javasolt az ebben a kérdésben jelenleg megnyilvánuló ellentétek megoldására. Nem nehéz kijutnunk a jelenlegi fennakadásból, — mondotta V. M. Molotov, — ha a négy hatalom: az USA, Nagybritannia, Franciaország és az SzSzkSz olyan egyezményre jut, amely lehetetlenné teszi a német agresszív militarizmusnak a jövőben történő ujjaéledését. Eppen ebből a célból szükséges a Németországgal való békeszerződés megkötése. A német népnek nincs

szüksége sem a bonni, sem a párisi egyezményre, hanem békeegyezményre van szüksége. Ez a békeszerződés biztosítja a német nép szabadságát és függetlenségét, biztosítja azt a lehetőséget, hogy maga oldja meg úgy belpolitikai, mint külpolitikai problémáit.

A hétfői ülés keretében a szovjet küldöttség a többi küldöttségnek egy kiegészítő szöveget nyújtott át a Németországgal való békeszerződés megkötésére vonatkozó szovjet javaslatához, valamint a Németországgal kötendő békeszerződés előkészítésére és a szerződés megkötése céljából összehívandó békeértekezletre irányuló szovjet javaslatához. A szovjet küldöttség annak szükségességét hangsúlyozta, hogy egyezményt hozzanak létre a Németországgal való békeszerződés megkötésének elrettentésére és ebből a célból értekezlet összehívására.

J. F. Dulles, az USA külügyminisztere javasolta, hogy az idő előrehaladtával a való tekintettel rekesszék be az ülést.

A berlini értekezlet szombati ülése

A négyhatalmi külügyminiszteri értekezlet hatodik ülése szombaton — 16 órakor nyílt meg Georges Bidault francia külügyminiszter elnökletével.

Az ülés kezdetén eszmecsere folytattak a szovjet küldöttségnek azzal a javaslatával kapcsolatban, hogy hívják meg a Német Demokratikus Köztársaság és a német szövetségi köztársaság képviselőit, vegyenek részt a 2. napirendi pont, nevezetesen „A német kérdés és az európai biztonság megőrzésének feladata” megvitatásán. A nyugati külügyminiszterek fenntartották régi álláspontjukat, amelynek értelmében ellenzik a német képviselők meghívását.

Ezután azt a javaslatot vitatták, amelyet Anthony Eden angol külügyminiszter tett az előző ülésen, a német kérdés tekintetében. Az angol külügyminiszter a szombati ülésen kijelentette, hogy a kifejtett tervhez nincs hozzáfűznivalója.

V. M. Molotov felszólalásában számos észrevételt tett Eden tervével kapcsolatban,

a többi között hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség nem érthet egyet azzal, hogy a választások megszervezését Németországban a négy megszálló hatalomra bizzák. Ilyen eljárás — mondotta V. M. Molotov, — azt jelenti, hogy bizalmatlanságot tanúsítunk a német nép demokratikus erői iránt. A valóban szabad választások után Németországot nem kötheti semmilyen szerződés. Eden terve szerint az össznémetországi kormánynak magára kellene vállalnia olyan kötelezettségeket, amelyek a bonni és párisi szerződésekből fakadnak és tíz meg tíz évre megszállási szabályzatot állapítanak meg Németország számára.

V. M. Molotov kijelentette, hogy Eden tervének vannak egyes szempontjai, amelyeket még tanulmányozni kell és fenntartotta magának a jogot, hogy ezekre viszatérjen.

John Foster Dulles amerikai külügyminiszter kijelentette, hogy egyetért Eden

tervével, de hozzáfűzte, hogy szükségesnek vél bizonyos további magyarázatokat. Dicsőítette az „európai védelmi közösséget” és az északatlanti szerződést.

Az ülésen ezután felszólt Georges Bidault, aki támogatja az Eden által előterjesztett tervet. Bidault egyetértett azzal a szovjet állásponttal, hogy a német békeszerződésnek biztosítania kell az európai népek biztonságát. Egyetértett továbbá azzal is, hogy elengedhetetlenül szükséges, hogy Németország soha többé ne jelentsen fenyegetést szomszédai számára és hogy eleve ki kell zárni minden új kaland lehetőségét a német militarizmus részéről. Bidault végül kijelentette, hogy Eden terve „a jelek szerint, igen hasznos alapot nyújt” e probléma mélyreható megvitatásához.

Az ülés 19 óra 30 perckor ért véget. A következő ülést hétfőn tartották meg a szovjet főbiztosság palotájában, Berlin demokratikus övezetében.

A szovjet művészküldöttség sikere Indiában

DELHI. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: Január 29-én tartották meg a delhi Királyi Színházban a szovjet művészek első hangversenyét. A jegyek már napokkal a hangverseny előtt elkelték. Az előadás napján hatalmas tömeg gyűlt össze a színház körül.

A színház épületét és a színház előtti teret kivilágították. A hangversenyt szovjet és indiai zászlók díszítették.

A hangversenyen megjelent Radzsendra Prasad, az Indiai Köztársaság elnöke, Radha Kavschan, az Indiai Köztársaság alelnöke, Nehru miniszterelnök leányával, Indira Ganhival együtt, valamint a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság indiai nagykövetei.

A hangverseny megkezdése előtt Radzs-kumari Amrit Kaur, India egészségügyi minisztere szívélyesen üdvözölte a szovjet küldöttség tagjait és a hallgatóság tanszékére szavait, amikor hangsúlyozta: „Köszöntjük a szovjet kulturális küldöttség tagjait, mint a jóakarát és a nemzetközi megértés küldötteit.”

N. N. Beszpalov, a Szovjetunió helyettes művelődésügyi minisztere, a szovjet művészet mesterei küldöttségének vezetője válaszolt az elhangzott üdvözlő beszédre.

Az NDK miniszterelnöksége sajtóirodájának közleménye

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN jelenti: A Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökségének sajtóirodája a következő közleményt tette közzé:

„1954 január 30-án a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa Otto Grotewohl miniszterelnök elnökletével rendkívüli ülést tartott. A miniszterelnök beszámolt a négyhatalmi külügyminiszteri értekezlet menetéről és emlékiratot terjesztett a minisztertanács elé, a Német Demokratikus Köztársaság kormányának a német kérdés békés megoldására vonatkozó állásfoglalásáról. A minisztertanács a német nép iránt érzett felelősség jegyében lezajlott vita után helybenhagyta ezt a fontos emlékiratot.

A munkanélküliség növekedése az USA-ban

WASHINGTON. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Az Egyesült Államok kereskedelemügyi minisztériumának statisztikai osztálya szerint 1953 december 12 és 1954 január 9 között 509.000 személlyel növekedett az amerikai munkanélküliség száma. A hivatal a munkanélküliség emelkedését számos iparvágányt termelésének korlátozásával magyarázza.

Ismét megbukott az olasz kormány

Olaszországban újabb kormányválság tört ki, miután a képviselőház nem volt hajlandó bizalmat szavazni a Fanfani-kormánynak. A kormány bukása senkit sem lepett meg, mivel Amintore Fanfani programbeszédét nemcsak a kommunisták és a szocialista párt, hanem a burzsoá pártok többsége is elutasította.

Az „Unita” című lap azt írja, hogy a miniszterelnök beszéde „a legborúlátóbb várakozásokat is felülmuta.” A lap bírálatát mond a kormányprogramban elütrt szociális intézkedések felett és rámutat arra, hogy ezek lényegükben nem egyebek egyszerű ígéretekénél. „Külpolitikai téren — írja az „Unita” — még egy lépést tettök hátrafele.” Fanfani szükségének vélte ugyanis kijelenteni, hogy kormánya az európai védelmi közösség megteremtése mellett foglalt állást.

Miután a szavazás eredménye ismertté vált — 303-an szavaztak a kormány ellen, 260-an mellette és 12-en tartózkodtak a szavazástól — Fanfani benyújtotta kormánya lemondását Einaudi elnöknek, aki megkezdte tanácskozási és kormányválság megoldása végett.

Emelkedik a termelés Délnyugat-Kínában

SANGHAI. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A Csungcsinban megjelenő „Szinhuazsibao” című lap Délnyugat-Kína 1953. évi ipari tervének teljesítésére vonatkozólag a következő adatokat közli: 1953-ban Délnyugat-Kína legfontosabb tüzemeinek és bányáinak termelése 33 százalékkal multa felül az 1952. évi termelést. Az ország egész ipari vállalatának termelésének ezidén mintegy 15 százalékkal, a munkások és hivatalnokok száma 30 százalékkal növekedett. A lap hangsúlyozza a dolgozók élet-színvonalának jelentős emelkedését.

A „Parlamentarische Wochenschau” a berlini értekezletről

BERLIN. (Agerpres.) — Az ADN jelenti:

A Kölnben megjelenő „Parlamentarische Wochenschau” című lap a berlini külügyminiszteri értekezlettel foglalkozva hangsúlyozza, hogy egész Németországban meg kell teremteni a béke és a kölcsönös megértés légkörét. Ami a német nép véleményét illeti, írja a lap, az világos. A külügyminiszteri értekezletnek meg kell valósítania amit megígértek nekünk a polsami egyezményben.

„Amikor szabadságot követelünk Németország számára — hangoztatja a lap — ez azt jelenti, hogy követeljük az idegen befolyás megszüntetését, a megszálló csapatok kivonását, az összes kereskedelmi korlátozások feloldását, felségjogunk helyreállítását, hogy felszólásunk szerint rendezzük be otthonunkat. Mig Adenauer felhívásában csupán a nyugati hatalmakhoz fordul, addig Wilhelm Pieck a német népet szólítja fel, hogy egyedül cselekedjék. Mindenkinek egyet kell vele értenie, amikor hangoztatja: Minden

német ugyanazt a reményt táplálja, hogy a négyhatalmi értekezlet közelebb visz nagy nemzeti céljainkhoz, a békeszerződés megkötéséhez, a valóban demokratikus és békeszerető Németország teljes egységének, szuverenitásának és függetlenségének helyreállításához.

Ha a nyugati és keleti németeknek közös céljuk van, miért ne lehetne megegyezésre jutniok és közösen cselekedniok Berlinben. Ez nemcsak, hogy lehetséges, hanem szükséges is” — fejezi be cikkét az újság.

Kis történetek a nagy Amerikából

Az amerikai televízió műsorából

A „TV Guide” (televíziós útmutató), amely általában elég nyomtasztó olvasmányoknak mondható, november 13-iki számában ezt a kérdést veti fel: „Szeret-e elég nagyszámú brutális és büntény az amerikai televíziós adásokban?”. A „TV Guide” szerkesztőségében egyik nap fényképezőgépet állítottak a televíziós vevőkészülék elé és az adásokból a következő képeket fényképezték le:

17 órakor: Valaki fojtogat egy helyről felemelkedő embert.

17.30: Leülnek egy embert.

19.00: Valaki egy hátrahanyató embert fojtogat.

20.00: Erősen kivágott ruhájú nő éppen le akar lőni egy szemlátomást ázsiai embert.

21.00: Szörnyű kinok között haldokló férfi.

21.30: Erősen kivágott ruhájú nő lelő valakit, mialatt fölbukkan mögötte egy férfi, nyilván a szeretője.

22.00: Egy férfi fojtogat egy nőt. A változatosság kedvéért a nő üldöztetve van. 22.30: Gonoszkepi, borostás ember füstölő revolvert tart a kezében; szemmel láthatóan igen elégedett, mert éppen agyonlőtt valakit.

A „TV Guide” című lap egymásmellett közli ezeket a fényképeket, alattuk az időpont és a magyarázó szöveg. Ezután kö-

vetkezik a válasz a cikk elején feltett kérdésre:

Felelet: Ha a nézők brutális jeleneteket akarnak látni, hát éppen elég van belőlük. Ami azt illeti, talán túl sok is az átlagos állampolgár számára.

(Megjelent a „The Worker”-ban).

A texasi pompadourok

Mialatt Houston huszonkét királyi és nyersolajmágnásai lázasan növelik tőkéjüket, unalmozó, semmittevő feleségüknek nincs más dolguk, minthogy a város polgárainak „lojalitását” vizsgálják felül. E párszáz nagyvilági hölgy csak saját magát ismeri el százszázalékos amerikaiak. A többi 600.000 polgárt a gyanúsok osztályába sorolta. Már évek óta a houstoni McCarthy-követők beteges fantáziájától függ az „átlagamerikai” politikai hírneve és munkahelyi beosztása. Még tiszteltetreméltó papokra és fiatal texasi milliommocsmetek nevelőire is árnyékot vetett a bizalmatlanság: „teljes értékűek-e politikaifag?”.

Hasonlóan más amerikai klubokhoz, mint például a „forradalom lányai”, vagy az „aikoholelleses liga”, a „houstoni pedáns asszonyok testülete” is valami sajátos női Ku-Klux-Klant alkot, amely valamennyi államban a fiókegyesületek széles hálózátával rendelkezik.

Az előbbi időben Houstonban a kommunistaellenes hisztéria tetőpontját érte el. A helybeli újság, a „Post” megállapította, hogy „Houstont a kommunista veszélytől való

páni rémület fogta el”. A texasi pompadourok mindenekelőtt a tanítókat támadják. A városi előjáróság szinte naponta elbocsát egy-egy tanítót, akit a houstoni asszonyklub „gyanusnak” talál. Legutóbbi áldozatuk a városi iskolatanács tiszteltetreméltó tagja, Mr. George Ebey volt.

A tanügyi tanácsos a kollégiumban egy verseny rendezését vette tervbe. Targya: tanulmányok készítése az ENSZ működéséről. A „pedáns asszonyok” klubja riadót fújt. A klub vezetősége tudomására hozta a klub valamennyi tagjának, hogy itt az ideje a „tisztogató akció” haladéktalan végrehajtásának. 24 óra leforgása alatt 500 „pedáns asszony” szünet nélkül telefonált a városi vezetőség tisztviselőinek, valamint az iskolai tanács tagjainak és követelték a verseny betiltását. „Mi olyan embereként cselekszünk, mint akiket az abszolút amerikai elv vezet” — kiabálták a fékevesztett ladyk a telefonba. Mert a houstoni asszonyklub véleménye szerint az ENSZ-t ugyancsak „megfertőzte a kommunizmus” és ennek a szervezetnek a működéséről szóló bármilyen tanulmány „vörös bacillussal fertőzhető meg” a houstoni iskolagyermeket. A tisztviselők, akik ettől a telefonon keresztül pergőtűztől már az idegösszeomlás határára álltak, végül is feladták a harcot — a versenyt betiltották és az iskolai tanács tiszteltetreméltó tagját, Mr. George Ebeyt, az erőnyes amerikaiak mint „illogális személyt” elbocsátották.

(Megjelent az „Oesterreichische Zeitung”-ban).